



# 培养孩子阳光性格的 8堂自然观察课

[韩] 大天牛 / 著  
[韩] 元裕美 / 画  
李晶晶 / 译

8

狗熊才不告诉你



韩国三大门户网站  
五颗星推荐



## 图书在版编目 (CIP) 数据

狗熊才不告诉你 / (韩) 大天牛著, (韩) 元裕美画 ; 李晶晶译. —北京 : 中信出版社, 2012.3  
(培养孩子阳光性格的 8 堂自然观察课)

ISBN 978-7-5086-3184-4

I. 狗… II. ①大… ②元… ③李… III. 哺乳动物纲—少儿读物 IV. Q959.8-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 263803 号

애들아, 우리 곰탱이에 놀러 와!

Text Copyright © 2010 by JANGSUHANEULSO

Illustrations Copyright © 2010 by Balgeunmirae Publishing Co.,

Simplified Chinese translation copyright © 2012 by China CITIC PRESS

This Simplified Chinese translation Copyright arranged with Balgeunmirae Publishing Co.,  
through Carrot Korea Agency, Seoul, KOREA

All rights reserved.

本书仅限中国大陆地区发行销售

## 狗熊才不告诉你

GOUXIONG CAI BU GAOSU NI

著 者 : [韩] 大天牛

插 画 : [韩] 元裕美

译 者 : 李晶晶

策划推广 : 中信出版社 (China CITIC Press)

出版发行 : 中信出版集团股份有限公司 (北京市朝阳区惠新东街甲 4 号富盛大厦 2 座 邮编 100029)

(CITIC Publishing Group)

承印者 : 北京通州皇家印刷厂

开 本 : 787mm × 1092mm 1/16 印 张 : 5.5 字 数 : 40 千字

版 次 : 2012 年 3 月第 1 版 印 次 : 2012 年 3 月第 1 次印刷

京权图字 : 01-2011-0714

书 号 : ISBN 978-7-5086-3184-4/G · 777

定 价 : 18.00 元

## 版权所有 · 侵权必究

凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由发行公司负责退换。

网 站 : <http://www.publish.citic.com>

服务热线 : 010-84849555

投稿邮箱 : [author@citicpub.com](mailto:author@citicpub.com)

服务传真 : 010-84849000



培养孩子阳光性格的  
**8堂自然观察课**

〔韩〕大天牛 / 著  
〔韩〕元裕美 / 画  
李晶晶 / 译

8

狗熊才不告诉你

中信出版社  
北京

# 陆地 哺乳动物 的故事

请记住那些即将被遗忘的陆

地哺乳类动物吧！

去年，韩国环境部和国立环境科学院联手调查了全国的自然环境，他们的目的是为了弄清楚韩国濒危保护动物的数目到底还有多少。他们在很多区域观察了一级濒危保护动物水獭，二级濒危保护动物山猫和貂，以及飞鼠等濒危保护动物，并且在南部的一些地区发现了一级濒危保护动物红蝙蝠的痕迹。对于因环境污染和生态环境变化导致韩国原有哺乳类动物渐渐消失的情况来说，这算是个天大的好消息。

很久以前，韩国有老虎、熊、金钱豹、狼、猞猁、山猫、狐狸等多种多样的哺乳类动物。但是经过日本帝国主义强占期和朝鲜战争，以及20世纪60、70年代的国土开发之后，自然生态环境被慢慢地破坏了，动物们也渐渐地失去了自己的家园。特别是像老虎、金钱豹、狼这样的野兽，以可能对人类造成生命威胁的理由被

毫不留情地猎杀了。

野兽灭绝之后生态发生了严重的混乱。因为像野猪这样的动物没了天敌，数量就会上升，它们会以其他的形式对人类造成危害。野猪出现在人类的居所附近危害人类，它们也能把农作物毁得一干二净。但生物学家们担心如果像以前一样把野猪一网打尽的话，说不定会出现其他的生态环境混乱现象，所以一直保持着小心翼翼的态度。

就这样看着它们从我们的眼前消失，韩国原有哺乳类动物将逃脱不了被人类慢慢遗忘的命运。老虎、熊、金钱豹等野兽现在只能在动物园里才能看到了，它们已经从自然界中消失了。小朋友们也许就不知道韩国曾经有过老虎这种动物。

这本书中有很多关于水獭、獾、飞鼠、狼、狗熊、红狐、香獐、羚羊等我们应该拯救和拥抱的哺乳动物的故事，那些故事既有趣又充满了感动。我们衷心地希望小朋友们读完本书后能够记住那些正在渐渐消失的哺乳类动物，并且希望你们能够明白，我们为什么要保护自然环境。

## 大天牛

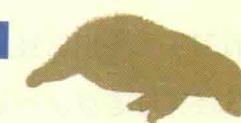
前 言

陆地哺乳动物的故事.....2



水獭

嗨，我们水獭也是会动脑子的.....8



獾

困在圈套里的獾.....18



飞鼠

我不是一般的松鼠！.....28



狼

月亮女神啊，请同意我们狩猎吧！.....38

狗熊



朋友们，来我们狗熊家做客吧！ ..... 48

红狐



有九条尾巴的狐狸 ..... 58

香獐

捕猎香獐 ..... 68



羚羊



请换个立场想一想吧！ ..... 78



A detailed illustration of two otters in a natural setting. One otter is swimming towards the viewer, its head above water and body partially submerged. The second otter is further back, also swimming. They are surrounded by greenish-blue water with ripples. In the background, there are large, light-colored rocks and some sparse, brownish vegetation or fallen branches.

# 水獭

# 嗨，我们水獭也是会动脑子的



水獭：属于水生鼬科动物。四肢短，趾间有蹼，擅长游水。因为水獭的皮毛很受欢迎，人类无度狩猎，导致了近年来水獭的数量大大减少了。河川遭到污染也是它们数量骤减的原因。

“好，开始！”

水獭妈妈一声令下，夏獭和娜獭就跟着节拍叫起来。

“在水中要是有比我们水獭还敏捷的哺乳动物就出来吧，出来啊！”

当然，这句问话是不会有人回答的。

水獭妈妈满足地说：“看吧，没有挺身而出的动物。所以，你们行动的时候要带着作为水獭的自豪感，知道吗？”

“是！”

“那么，今天的课程开始。”

水獭妈妈抓起了一只爬行动物，那个东西看起来膘肥体壮的，味道应该很好吧。

“这个东西就是螃蟹，秋天是吃螃蟹的季节，来，你们过来摸一下。”

水獭妈妈把螃蟹放了下来，夏獭和娜獭截住慌不择路想要逃跑的螃蟹，用手碰了碰它。

“嗯？它的背硬邦邦的。”

“没错。那么这硬邦邦的螃蟹应该怎么吃呢？”

“用牙使劲儿一咬就可以了吧。”夏獭和娜獭赶紧回答道。

“那你们是想被螃蟹的钳子狠狠地夹一下吧？而且我们的牙齿也没有坚硬到可以咬碎螃蟹壳的地步，你们放弃这个想法吧。你们就不能用用脑袋吗？”

“可是我们的脑袋不是比牙齿更脆弱吗？”娜獭困惑不解地问道。

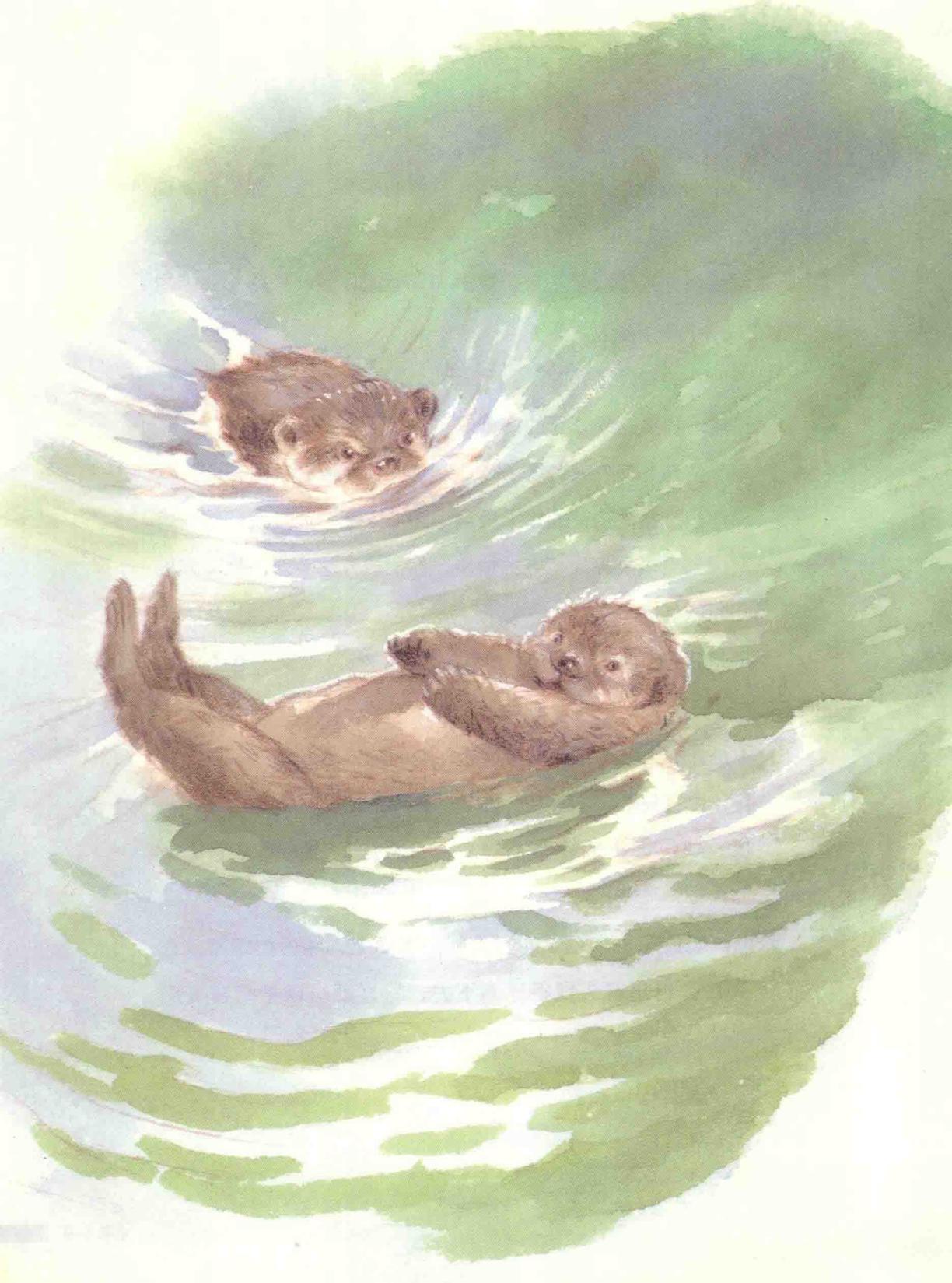
“不是，不是。不是指这个脑袋，是用脑袋想办法的意思。”

“啊，用石头砸破了吃。”哥哥夏獭用手指着岩石说。

“嗯，快接近正确答案了。来，看看你们的妈妈是怎么做的吧。”

水獭妈妈捡起一个扁平的石头躺在水面上，然后把螃蟹放在自己的胸口，再用石头狠狠地砸下去，这样就可以把螃蟹壳剥掉了。

“嗯，真好吃！”



水獭妈妈咂了咂嘴，夏獭和娜獭也看得嘴馋极了。

“真的就那么好吃吗？”

“我也想吃。”

“如果你们也想吃的话就学着妈妈刚才的动作去做吧，多练几次就能学会了，妈妈也趁这段时间去周围望望风。”

妈妈给夏獭和娜獭布置完作业之后就“扑通”一声跳进水里了。

“妈妈，小心点儿，早去早回啊。”

夏獭和娜獭一直望着妈妈，直到妈妈完全消失在水中。

正在这时，天上开始淅淅沥沥下起了秋雨。

“哇，雨，下雨了！”

娜獭仰望着天空，开心地玩起水来。玩着玩着它的调皮劲儿上来了，居然狠狠推了夏獭一下，然后赶紧跳进了水里。

“哈哈，有本事来抓我啊。”

娜獭成功地把夏獭惹生气之后潜入了深水中，它要在哥哥抓住它之前逃跑。

水獭在水中能够非常快速地游泳。它们流线型的身体能够抵抗水流的大部分阻力，它们趾间有蹼，因此能够大力地划水。但是夏獭好像并没有要追赶娜獭的意思。

娜獭“嗖”地一下在水面露出了脸，夏獭正专心致志地在水面

上用石头“咚咚”敲着螃蟹。

娜獭心里觉得有点儿受伤，它像离弦的箭一样朝着哥哥的方向游过去，然后粗鲁地扑向夏獭。

“哎呀！”

夏獭努力地想要抓住重心，可是娜獭整个身体的重量压在它身上，所以它向水中沉了下去。娜獭又一次急忙忙地逃开了。

“你，要是让我抓到你，我饶不了你！”

夏獭这才气冲冲地跟在娜獭后面追赶它。玩得正开心的娜獭好像是为了故意气哥哥似的，它一会儿向这边，一会儿向那边，不停地变换方向。因为有了那条差不多是整个身体一半长的大尾巴，所以它们能够随心所欲地变换方向和速度。

“论游泳，哥哥比我技高一筹。再这么游下去我肯定会被它抓住的，怎么办呢？”

娜獭“嗖”地一下从水中钻出来生起气来。

“哼，我这么容易就被你抓到？来抓下试试啊！”

娜獭开始在河坝上跳跃起来。水獭的腿虽然很短，但这并不影响它们在地面上跳跃的速度。那是因为它们的身体细长，并且有结实的肌肉。当它们绷紧那像弓箭一样的腰身，然后再伸展开来的时候，就可以利用伸展动作产生的弹力快速行走。

娜獭忙忙碌碌地往河坝上爬去，夏獭一点也不认输，生龙活虎

地追上去。

“呀呼！滑滑梯喽！”

爬到河坝顶上的娜獭从泥土斜坡上“刷”地一下滑了下去。它把腿收进身体，肚皮紧贴地面，沿着陡斜的堤坝“嗖嗖”就滑了下去。风儿和雨丝一同拂过脸颊，真痛快啊。

夏獭也跟在后面滑下来了。淅淅沥沥的小雨还在下着，泥土变得更滑了。在泥泞的土地上疾速奔走的速度感可以令人一下子忘记那些小小的疲劳。

水獭兄弟们乐此不疲地玩着滑滑梯的游戏，就这么玩着玩着肚子饿的时候，它们还能记起今天学的那个砸螃蟹的技巧吗？

## 哔啦哔啦信息箱



### 大约在3000万年以前，水獭从陆地迁移到了水中生活

本来只在陆地生活的水獭大约在3000万年之前迁移到了水中生活。水獭和黄鼠狼、獾、貂等动物一样同属鼬科动物。

韩国现存的水獭属于欧亚品种，在1982年被指定为“天然纪念物330号”保护动物。因为水獭只在干净的水域生存，所以也可以把它们当做是判断某个水域是否干净的依据。水獭处于水生动物食物链的最顶层。

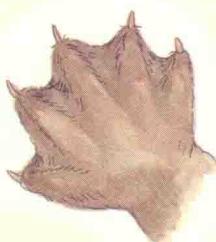


生活在水中的动物食物链



### 水獭既是优秀的游泳选手，也是优秀的潜水员

水獭大部分时间都待在水中，它们通过划动带蹼的大腿和尖尖的尾巴来完成游泳。水獭是流线型身体，头部宽而略扁，尾细长，由根部至末端逐渐变细，因此能抵抗水流的大部分阻力。在潜入水中时，它们的耳、鼻都会封闭起来，以此来阻止水流进入体内。它们的胡须能够感知食物，并能在黑暗的地方起到避开障碍物的作用。





## 水獭的毛为什么能防水呢？

水獭的身体上覆盖有一层密密麻麻的毛。水獭的皮由两层构成，使它们既能在水中快速移动，又能保持体温。

首先水獭表面的毛坚韧而又光滑，能够防止水进入到皮肤中。它们的表层皮毛下面还长有一层厚厚的绒毛，那层丰厚的绒毛短而柔软，特别密实，中间能够储存很多空气。因为有两层毛皮的关系，水獭即使是在水中，体温也能保持在37~40℃左右。

